

ATTENTION: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS A UN ENFANT DE MOINS DE 14 ANS. LE PRECIS DES PRECIS DE PETITE DIMENSION CONTIENS CAUTION: NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 14 YEARS. CONTIENE PARTI PICCOLI.

ATTENZIONE: PRODOTTO NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 14 ANNI. CONTIENE PEZZI PICCOLI. PRECIS: NON DESTINATO A UNO SOTTO I 14 ANNI. CONTIENE PARTI MOLTO PICCOLI.

ATENCIÓN: NO ES COMENTEN PARA NIÑOS MENORES DE 14 AÑOS. CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS.

FORUM DEMA ZUSAMMENBAU ZU LESSEN
 ● Bitte lesen Sie die Anlehang vor dem Zusammenbau sorgfältig durch.
 ● Lesen Sie alle Anlehang und Zusatzanlehang.
 ● Geben Sie Kindern, die unter 14 Jahren alt sind, keine Teile.
 ● Kleinteile sind nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren.
 ● Kleine Teile sind nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren.

BLIJE ČECI AVANT D'EFFEKTUER LE MONTAGE
 ● Lire attentivement les instructions avant le montage.
 ● Lire tous les annexes et notes qui s'y rapportent.
 ● Ne pas donner de pièces à des enfants de moins de 14 ans.
 ● Les petites pièces ne conviennent pas aux enfants de moins de 14 ans.

LEGGERE QUESTO PRIMA DEL MONTAGGIO
 ● Leggere attentivamente le istruzioni prima del montaggio.
 ● Leggere tutte le addizionali e note che si riferiscono al funzionamento del prodotto.
 ● Non dare pezzi a bambini di età inferiore ai 14 anni.
 ● Le piccole parti non sono adatte per i bambini di età inferiore ai 14 anni.

LEEREN DE OMSAMBALE, LEES CUZODOMMANTU DE MOEDTIE
 ● Lees de handleiding zorgvuldig voor het monteren.
 ● Lees alle aanvullende informatie die erbij zit.
 ● Geef geen onderdelen aan kinderen jonger dan 14 jaar.
 ● Kleine onderdelen zijn niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar.

LEERER LAS INSTRUCCIONES ANTES DE ARMAR LAS PARTES PEQUEÑAS
 ● Leer atentamente las instrucciones antes de montar.
 ● Leer todas las adizionales y notas que se refieren al funcionamiento del producto.
 ● No dar piezas a niños de menos de 14 años.
 ● Las pequeñas partes no son adecuadas para niños de menos de 14 años.

注意

*組み立てる前にお読みください。
 *14才以下の方が見ても前は、保護者もお読みください。

● 必ずお読みください。本製品の組み立てや使用に関する重要な情報が含まれています。
 ● 必ずお読みください。本製品の安全に関する重要な情報が含まれています。
 ● 必ずお読みください。本製品の取り扱いに関する重要な情報が含まれています。
 ● 必ずお読みください。本製品のメンテナンスに関する重要な情報が含まれています。
 ● 必ずお読みください。本製品の故障に関する重要な情報が含まれています。
 ● 必ずお読みください。本製品の廃棄に関する重要な情報が含まれています。

CAUTION

* MAKE SURE TO READ INSTRUCTIONS LISTED BEFORE ASSEMBLING
 * ADULT SUPERVISOR SHOULD ALSO READ INSTRUCTIONS WHEN ASSEMBLED BY CHILDREN AGED 12 OR YOUNGER.

1. THIS BEING AN ASSEMBLY KIT, READ THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING.
 2. TEAR UP AND THROW AWAY THE PLASTIC BAGS CONTAINING KIT PARTS AS CHILDREN MAY SUFFER BY INHALATION OR SWALLOWING OF THESE ITEMS.
 3. DO NOT PLAY WITH THE PARTS FOR ANY OTHER PURPOSE AS SOME PARTS MAY BE TOO SHARP, SORE, CUTTING AND CAUSE INJURY FOR FAMILIES WITH PARTS.
 4. DO NOT SWALLOW ANY PARTS AND CUT-OFF CHIPS. KEEP AWAY FROM REACH OF CHILDREN.
 5. REMOVE OR SWALLOWING OF PARTS, CUTTING, PIERCING, ETC. MAY HURT THE ASSEMBLER.
 6. USE CAREFUL TO FOLLOWING: NEVER USE ANOTHER PARTS.
 7. DO NOT USE NEAR FIRE TO AVOID FLAMMABILITY.
 8. DO NOT USE ANY ADDED AND/OR POINTS WHO MOUTH AND EYE IF INSTANTLY PUT INTO MOUTH. CUT PROMPTLY WITH FULL WATER AND CONSULT A DOCTOR.
 9. USE TOOLS, SCREWDRIVERS, PENCILS, ETC. PROPERLY AFTER CAREFUL READING OF INSTRUCTIONS GIVEN IN EACH HANDLING MANUAL.

● 接着してください。セメントを塗ってください。
 ● 接着してください。セメントを塗ってください。
 ● 接着してください。セメントを塗ってください。
 ● 接着してください。セメントを塗ってください。
 ● 接着してください。セメントを塗ってください。
 ● 接着してください。セメントを塗ってください。

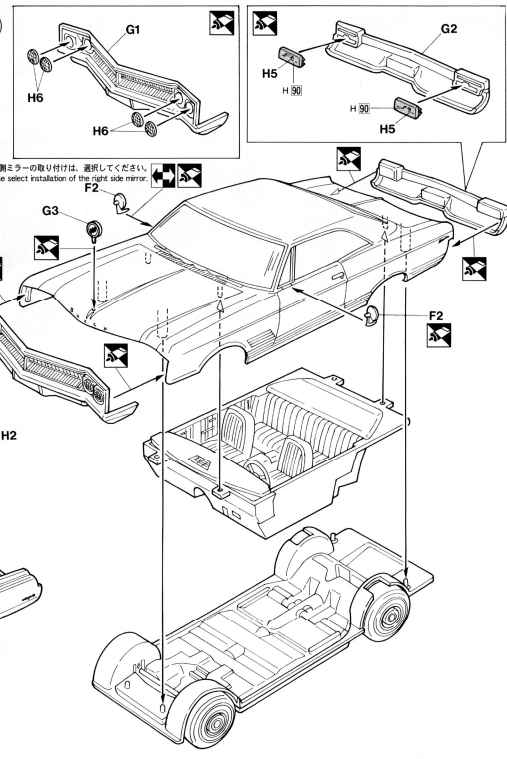
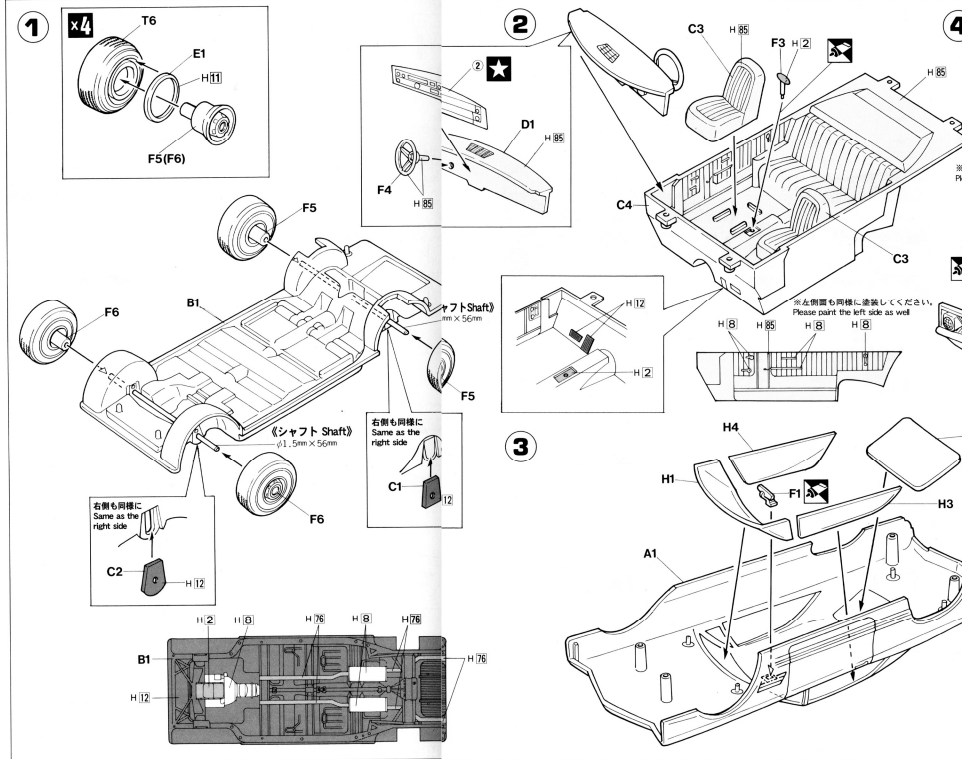
● 2セット必要です。
 ● 2セット必要です。
 ● 2セット必要です。
 ● 2セット必要です。
 ● 2セット必要です。
 ● 2セット必要です。

塗料指定の H[2] は GSI クリアレッド、H[3] は Mr. カラーの番号です。このコードには塗料名は入っていませんので別にお求めください。

H[3] in painting indication is the number of GSI Colors Aquaeus Hobby Color, while H[2] is that of Mr. Color. GSI is not included in the list.
 Sur le guide de peinture, H[2] correspond au numéro de couleur GSI Colors Aquaeus Hobby Color, alors que H[3] correspond à Mr. COLOR. La colle n'est pas incluse dans la liste.

H[2] bei Bemalungshinweisen ist die Nummer der Aquaeus Hobby Color von GSI Colors, während H[3] den Ton der Farbe von Mr. Color anzeigt. Im Beilager sind keine Bezeichnungen enthalten.
 H[2] nella indicazione della pittura è il numero della GSI Colors del colore ad acqua per Hobby, mentre H[3] è quello di Mr. Color. La colla non è inclusa nella lista di montaggio.

H[2]	2	ブラック (黒)	BLACK
H[8]	8	シルバー (銀)	SILVER
H[11]	11	つや消しホワイト	FLAT WHITE
H[12]	12	つや消しブラック	FLAT BLACK
H[76]	76	焼鉄色	BURNT IRON
H[85]	85	セイルカラー	SAIL COLOR
H[88]	88	メタリックブルー	METALLIC BLUE
H[90]	90	クリアレッド	CLEAR RED

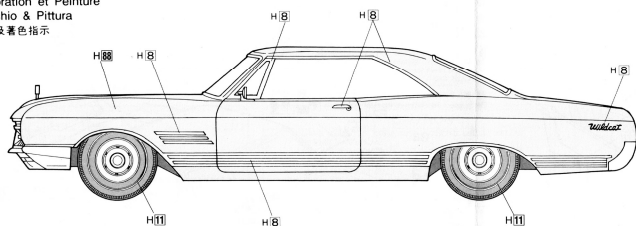


※右側ミラーの取り付けは、選択してください。
 Please select installation of the right side mirror.

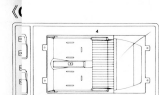
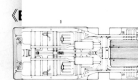
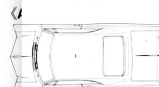
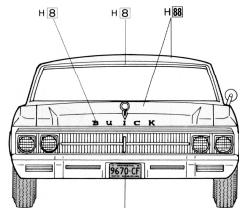
※左側ミラーも同様に取り付けてください。
 Please install the left side as well.

Marking & Painting

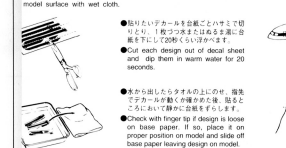
マーキング及び塗装図
Markierungen und Bemalung
Décoration et Peinture
Marchio & Pittura
標貼及着色指示



※右側面も同様に塗装をしてください。
Please apply painting in the same way on the right side as well.



丸のしょうずな貼り方 Correct Method for Applying Decals
丸のしょうずな貼り方 Correct Method for Applying Decals
丸のしょうずな貼り方 Correct Method for Applying Decals



For Japanese Use only.
■部品請求をされる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を
1字づつはきり書いて、下のカードと共に申し込んでください。
※このカードは、ご本人の住所がある郵便局へ送る。個人情報を郵送するに
示すことはありません。また1キット90円の送料を受けることが
できます。
●下記の部数は予告なく変更する場合がありますのでご了承ください。
●下記の部数は予告なく変更する場合がありますのでご了承ください。

部品請求カード

SP413 1:24 1966 AMERICAN COUPE TYPE B w/BLOND GIRL'S FIGURE

A 部品	.....	600円	ロ 部品	.....	600円
B 部品	.....	600円	H 部品	.....	500円
C 部品	.....	600円	タイヤ(17-20.4種)	.....	600円
D 部品	.....	500円	車身キャブはきり	.....	300円
E 部品	.....	500円	デカール	.....	1000円
F 部品	.....	600円			
1906					

ART No. SP413

B:Shield emblem, 1966 Buick Wildcat, all emblems and body designs are trademarks of Buick Motor Division, General Motors Co. and used under license by Hasegawa Setaikusho Co., Ltd.

株式会社ハセガワ
HASEGAWA CORPORATION
http://www.hasegawa-model.co.jp

1966 AMERICAN COUPE TYPE B w/BLOND GIRL'S FIGURE SP413 1:24 1966 AMERICAN COUPE TYPE B w/BLOND GIRL'S FIGURE



アメリカ車は、広大な土地を長距離走行するためにハイウェイでの高速巡航と、荒れた舗装路や未舗装の田舎道における悪路走破性を両立させるため、大きなボディサイズに大排気量のエンジンを搭載し、偏平率の大きなタイヤとソフトなサスペンションが組み込まれていました。そのため燃費性能は悪く小回りは利きませんが、少々手荒に扱っても壊れないよう頑丈に作られています。

1960年代のアメリカ車は、大衆車でも200km/hに迫る最高速度を出すことが可能で、V8エンジンを搭載した車は、振動が少なく余裕のある排気量から繰り出されるトルクと、高回転まで回るのが利点です。この時代の走行性能は、アメリカ製のV8エンジン搭載車に追随する車はなく、アメリカ車の黄金時代が続きました。

To compel both the high-speed cruising on the highway and the rough road running performance on rough paved roads and unpaved country roads, American cars are required to have large body displacement engine with large displacement. Equipped with a tire with a large flat rate and a soft suspension incorporated, therefore, fuel consumption is bad and small rotation does not work, but it is made sturdy so that it will not break even if it is treated somewhat roughly.

American cars in the 1960s can deliver maximum speeds approaching 200 km/h even for general cars, vehicles equipped with V8 engines are advantageous in that there is less shaking and turning from large displacement to high rotation. The driving performance of this era continued the golden era of American cars, as there was no car following the American-made V8 engine equipped vehicle.

※カラーコートを行う際は各自の責任で行ってください。
Please go at your own risk if you want to clear coat.

PRINTED IN JAPAN. 2019.06 (NJK)

1966 AMERICAN COUPE TYPE B w/BLOND GIRL'S FIGURE

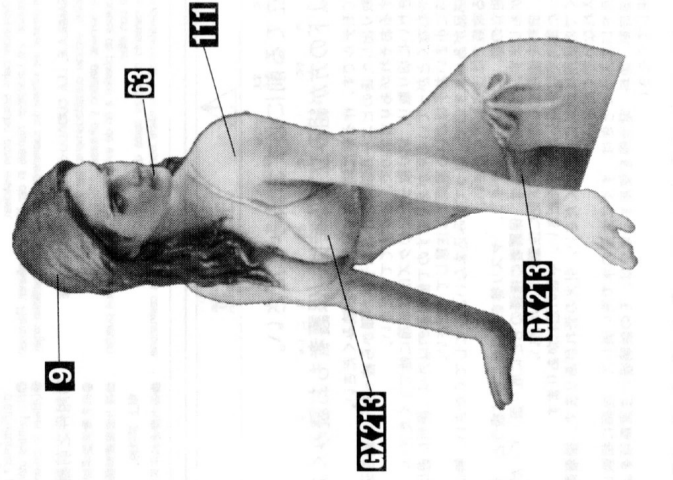
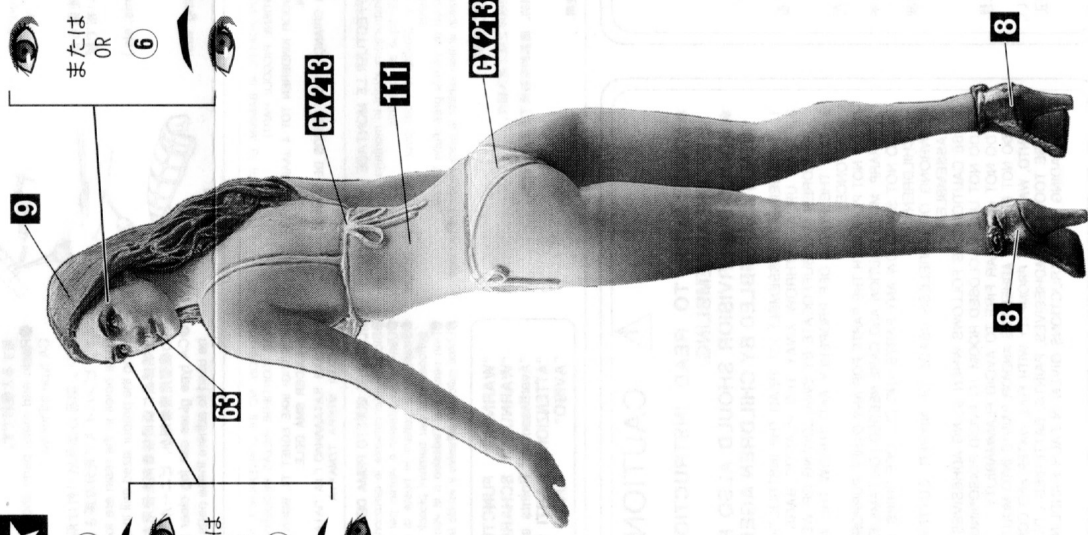
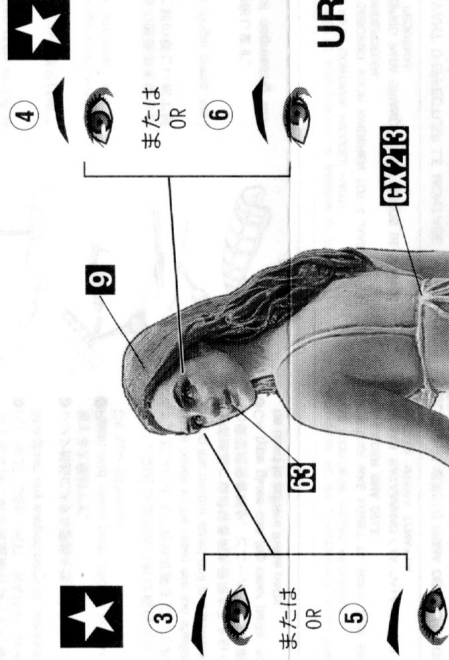
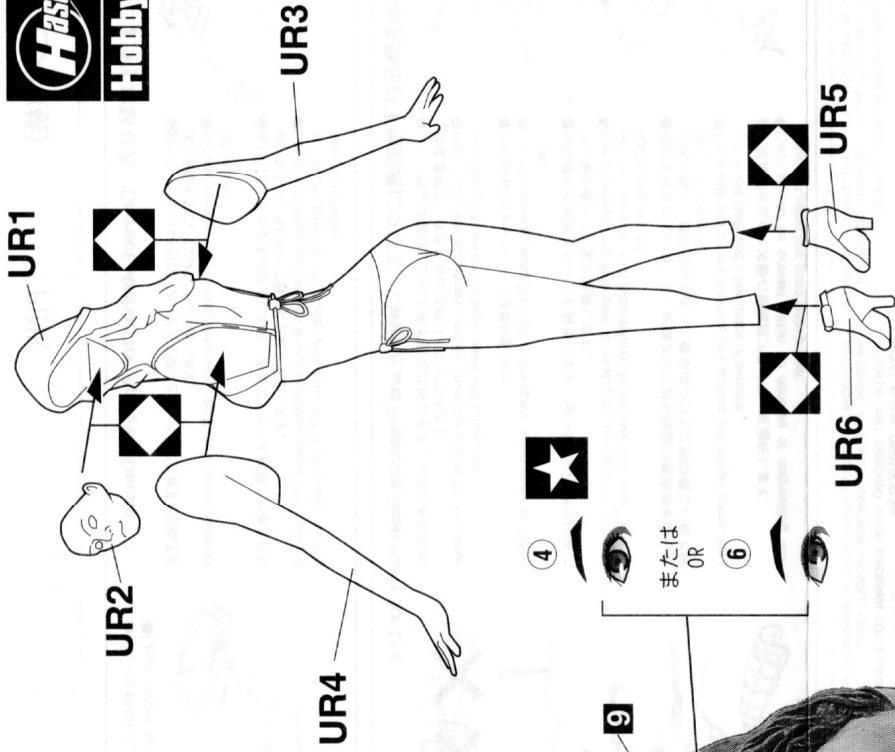
SP413 1:24 1966 アメリカンクーペタイプB w/ブロンドガールズフィギュア

人形の組み立て Figure assembly

Hasegawa
Hobby kits

◆ 瞬間接着剤で
組み立ててください。
Please assemble the figure
with instant adhesive.

◆ 瞬間接着剤 金属用。
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
COLLE A METAL INSTANTANÉE
COLLA ISTANTANEA PER METALLI
UTILIZAR PEGAMENTO INSTANTANEO
瞬間組合膠, 金属用



※レジン部品のUR1~UR6は、部品請求対象外です。